
МОНРЕАЛЬ - Последняя информация Рабочей группы по анализу подотчетности и транспарентности (ATRT) 3
Среда, 6 ноября 2019 г. — с 8:30 до 10:15 по ВПВ (восточному поясному времени)
ICANN66 | Монреаль, Канада

MANAL ISMAL [МАНАЛ ИСМАИЛ], ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Доброе утро всем, вы не могли бы занять свои места, мы начинаем нашу дискуссию с третьей Рабочей группой по анализу подотчетности и транспарентности. Всем спасибо. И спасибо нашим гостям из ATRT3. Справа от меня, Шерил и Пэт, сопредседатели ATRT3. Потом Лю, наш Лю, кандидат GAC в ATRT3. У нас также есть Ванда и [неразборчиво] из рабочей группы GAC. И я думаю, что мы первые услышим обновленную информацию о прогрессе в группе по анализу. И, как вы все знаете, GAC входит в сферу деятельности и задачи группы по анализу. Это также одна из четырех рабочих команд, рабочих групп или рабочих потоков, как бы вы их ни называли. Мы работали в межсессионный период с группой по анализу над ответами на опрос сообщества, а также на некоторые конкретные вопросы для GAC, и мы готовы сотрудничать в любой форме. На этом позвольте мне передать слово Шерил.

CHERYL LANGDON-ORR [ШЕРИЛ ЛЭНГДОН-ОРР]: Спасибо большое. Для протокола говорит Шерил Лэнгдон-Орр. И Манал, всегда приятно присоединиться к вам в зале GAC. И мы ценим, что вы уделите время в начале дня, чтобы выслушать нас и нашу небольшую обновленную информацию по мере того, как мы приближаемся к этапу отчетности о нашей работе. Мы хотели бы сделать для вас

Примечание. Следующий документ представляет собой расшифровку аудиофайла в текстовом виде. Хотя расшифровка максимально точная, иногда она может быть неполной или неточной в связи с плохой слышимостью некоторых отрывков и грамматическими исправлениями. Она публикуется как вспомогательный материал к исходному аудиофайлу, но ее не следует рассматривать как аутентичную запись.

сегодня небольшой тур. Слайды вам доступны, а мы [неразборчиво] выделим самое главное, вместо того, чтобы рассказывать подробно обо всем в презентации. Если вы хотите копнуть глубже, мы готовы поговорить с вами после сегодняшней презентации, мы ценим ваше время и, возможно, у нас останется время для вопросов позже.

Итак, сегодня краткая справка о том, почему мы делаем то, что мы делаем, мы дадим вам некоторую информацию об источниках информации по темам, на которых мы сосредоточены, и о том, что вы можете ожидать в нашем отчете. В частности, мы рассмотрим рекомендации ATRT2 и то, что, по нашему мнению, с ними произошло, и рассмотрим опрос ATRT3, и хотим поблагодарить вас всех за количество - за большое количество -- информации, которую мы получили из этого опроса. Мы очень довольны ответами, в том числе ответами правительственного консультативного комитета. Мы обсудим показатели подотчетности, потому что каждый раз, когда я спрашиваю зал людей, которые действительно видели их, они отвечают мне: «Что?». Но они существуют, и, возможно, это говорит о том, насколько они полезны, и мы, возможно, сделаем предложения по ним.

Фокус на расстановке приоритетов, и Пэт будет более детально об этом говорить, потому что это действительно одна из главных особенностей этой встречи. Вы не могли бы отобразить следующий слайд, пожалуйста? Очевидно, что мы уже рассмотрели обзоры, разнообразие в Правлении, проведение консультаций с общественностью. Представляется, что у нас сейчас есть разнообразие, и внимание обращается на тот факт, как мы

взаимодействуем с блоггом вместо официального общественного обсуждения, нацеленного также на то, на что мы смотрим, и подозреваем, что у GAC могут быть твердые мнения по этому поводу. PDP, и это в значительной степени приведет нас к тому, что вы можете ожидать от нашей черновой версии отчета. И еще раз большое спасибо. Сейчас мы работаем по другим стандартам по сравнению с любой другой группой по анализу, и Пэт расскажет вам об этом.

ПАТ КАНЕ [ПЭТ КЕЙН]:

Таким образом, по состоянию на июнь стандартные рабочие процедуры с точки зрения разработки рекомендаций для групп по анализу немного изменились, планка была повышена и появились новые требования к рекомендациям. То, над чем мы работаем, это, конечно, идентификация рекомендации, определение желаемых результатов, включая метрики, которыми мы хотели бы их измерять, первоначальное выявление потенциальных проблем при разработке метрики, а затем предлагаемые временные рамки, в которые мы верим эти рекомендации должны быть представлены, чтобы быть наиболее эффективными и значимыми.

Прочитайте и посмотрите текущие исходные данные, где мы находимся сегодня и как мы можем улучшить их в будущем. Данные, которыми обладает ICANN или сообщество, которые могут иметь отношение к рекомендациям, сторонним или отраслевым показателям, которые мы могли бы также включить. Также вклад сообщества, опросы, мы немного поговорим сегодня утром, а затем

потребуется согласие в отношении рекомендации. При рассмотрении рекомендации ATRT2, выполненной в декабре, также за шесть лет, 12 рекомендаций с 46 компонентами, выполнены в 2018 году, и персонал ICANN сообщили о том, что 100 процентов рекомендаций были выполнены, и ATRT3 был частью процесса проверки этих реализаций, они оценивали, как они были реализованы и насколько эффективны эти реализации.

CHERYL LANGDON-ORR [ШЕРИЛ ЛЭНГДОН-ОРР]: Спасибо, Пэт, и если это не в изображении, этого не произошло. Вы все это знаете. ATRT2 завершил свою работу в декабре 2013 года и опубликовал 12 рекомендаций с 46 компонентами, большинство рекомендаций было сосредоточено на Правлении и GAC. Выполнение рекомендаций началось в 2014 году и было завершено в 2018 году, и именно с этих данных мы начали. ATRT3 уполномочен проверять выполнение и эффективность этих рекомендаций, поскольку каждая группа по анализу анализирует работу предыдущей.

И снова, ATRT3 провел свою первую встречу в благоприятный апрельский день дурака, 1 апреля, надеюсь, что это не шутка, этой группе нужно завершить свою работу к 30 марта 2020 года, потому что мы единственная команда по анализу, которая в соответствии с законом уполномочена существовать 12 месяцев, поэтому у нас нет выбора относительно того, как долго мы будем работать. Мы работаем в течение 12 месяцев. Это все. Да, мы знаем, что мы должны были работать, по крайней мере, на год раньше, но мы

также знаем, что очень хорошо понимаем работу по переходу и все остальное, что происходило, и почему это было отложено. Первоначальный состав включал 18 участников, и вы можете видеть это, и мы, безусловно, ценим тех, кто продолжил, некоторые члены покинули нас, но мы не считаем, что это повлияло на нашу эффективность или представительство в нашей команде.

АТРТ3 решил давать рекомендации - рекомендации с большой буквы Р - и предложения, а в некоторых случаях серьезные предложения, Пэт говорила с вами о скрининге, новых процессах, через которые мы должны пройти, чтобы вы увидели меньше рекомендаций от нашей группы проверки по сравнению с предыдущими группами по анализу, будь то АТРТ или другие формы конкретной проверки. Но это не значит, что мы не собираемся вносить предложения и очень веские предложения, которые, как мы предполагаем, будут рассмотрены и учтены в будущем планировании. Однако мы собираемся ограничить наши рекомендации теми темами, которые мы считаем критически важными и своевременными. Не потому что другие не важны, это просто то, что мы можем сделать в краткосрочной перспективе с доступными ресурсами.

РАТ КАНЕ [ПЭТ КЕЙН]:

Спасибо, Шерил. Говорит Пэт. Поэтому, когда мы взглянули на рекомендации АТРТ2 и снова получили отчет от персонала ICANN о том, что 100 процентов рекомендаций выполнены, но в нашей оценке мы обнаружили, что 50 процентов рекомендаций были

полностью выполнены, а 18 процентов - нет. В некоторых случаях у нас были очень прозаические рекомендации, и когда мы оценивали формулировку рекомендаций, даже если рекомендация нашла другой способ ее реализации, мы были очень - вы ее удовлетворили или не удовлетворили, с точки зрения нашей оценки. Некоторые из опасений, которые мы слышим с точки зрения процесса внедрения и рассматриваем анализ и реализацию как часть обзора, - это то, что если мы сообщаем, что они выполнены по мнению персонала, мы проводим оценку, и оказывается, что с нашей точки зрения они не выполнены, на это есть много причин, почему. И, возможно, в этом нет ничего страшного, но у нас должен быть преднамеренный процесс для отмены рекомендаций, которые не будут выполнены или переполнены [неразборчиво], потому что в ATRT2, по рекомендации обязательств и сегодня в рамках уполномоченного сообщества. Разумные процедуры, чтобы определить почему некоторые рекомендации стоит отменить.

Итак, в опросе ATRT3 мы разослали опрос для отдельных лиц и для структур и наших респондентов, 15 из 17 структур, приглашенных для участия, ответили, а затем 88 человек ответили, и 50 из этих ответов ожидали вопросов, это были те же опросы, за исключением у структур была возможность добавить дополнительную информацию в виде комментария, а не только, где вы оцениваете эффективность вопроса. И то, что мы обнаружили в этом опросе, было самым сильным показателем для ATRT3, чтобы рассмотреть такие пункты, как расстановка приоритетов, конкретные и организационные

обзоры, разнообразие членов Правления, процесс общественного обсуждения и поддержка решений Правления.

Поэтому, когда мы взглянули на детали и ответы, мы обнаружили, что решения Правления были поддержаны, и мы на самом деле не собирались рассматривать комментарии на основе опроса решений Правления. У нас было много комментариев о процессе разработки политики и рекомендациях ATRT2, поэтому приоритеты, которые определила команда, - это расстановка приоритетов, конкретные и организационные проверки, разнообразие членов Правления, PDP и процесс общественного обсуждения. Неудивительно, что расстановка приоритетов и обзоры вышли на первое место, потому что мы слышали об этом в связи с участием в эволюции модели с участием многих заинтересованных сторон, в котором лидирует Брайен [неразборчиво], а также из документа Правления ICANN, опубликованного ранее на этой неделе, по которому у нас было совещание два дня назад.

Поэтому, когда мы посмотрим, мы немного изменим стандартную презентацию, так как рассмотрим некоторые конкретные проекты рекомендаций, которые мы сейчас рассматриваем и обсуждаем, поскольку у нас нет GAC. Таким образом, ATRT2 дал 16 отличительных рекомендаций, относящихся к GAC -- 12 и 46, некоторые из оппонентов, о которых мы говорили ранее, 13 были полностью реализованы, и мы считаем, что 3 были реализованы частично, так что приятно видеть, что те, которые относятся к GAC, все реализованы, по крайней мере до некоторой степени. Так что в результатах опроса GAC по конкретным вопросам, это ответы,

которые мы получили. В случае улучшения подотчетности GAC, 73% структур ответили «да». Улучшить прозрачность? 54 процента структур ответили «да». По вашему мнению, вы удовлетворены взаимодействием GAC с Правлением? 64 процента ответили «да». И довольны ли вы взаимодействием с SO / AC? 71 процент структур ответили «да».

Поэтому я расскажу вам некоторые проекты рекомендаций, они не являются окончательными, мы еще не определили степень консенсуса, которая у нас есть, просто поделимся некоторыми из них сегодня. Пожалуйста, если у вас появятся вопросы, задавайте их. ATRT3 предлагает, чтобы GAC опубликовал краткий список предлагаемых качеств или требований для посредников, чтобы помочь SO / AC выбрать лучших кандидатов на посредники в GAC. ATRT3 предлагает, чтобы GAC совместно с ICANN предоставил информацию для посредников, чтобы они понимали среду GAC, а также ожидания от них. ATRT3 предлагает, чтобы GAC продолжал принимать на себя обязательства по его улучшению, уделяя особое внимание обеспечению своевременного релевантного взаимодействия, я обнаружила, что это действительно важно. [Чтение] ATRT3 настоятельно рекомендует, чтобы GAC разработал и внедрил процесс аккредитации. ATRT3 предлагает, чтобы GAC в дополнение к предложению для 4.4.1.1 и 4.4.3.1. Продолжил усилия по постоянному совершенствованию и сосредоточился на том, чтобы сделать коммуникацию более четким, чтобы улучшить способность интегрировать рекомендации GAC в нашу работу. [Чтение] предлагает, чтобы GAC и Правление разрабатывали совместные

сообщения о текущем состоянии взаимодействий и механизмов, которые поддерживают их. ATRT3 предлагает, чтобы GAC рассматривал успех существующих механизмов взаимодействия с Правлением с GNSO для реализации аналогичных механизмов для облегчения взаимодействия между GAC и GNSO. Сейчас мы определяем рекомендации, предложения и сильные предложения, и этот отчет будет опубликован. Шерил, вы не могли бы рассказать нам о следующем слайде? Вы увидите то, что мы будем делать в ходе нашего участия в общественных консультациях.

CHERYL LANGDON-ORR [ШЕРИЛ ЛЭНГДОН-ОРР]:

ATRT3 в настоящее время планирует опубликовать проект отчета для проведения консультаций с общественностью к середине декабря 2019 года и закроет его в конце января 2020 года, также мы понимаем, что будет проведен ряд других важных публичных консультаций, которые будут проведены параллельно, например, с выручкой от аукциона, у нас мало выбора в этом вопросе. Чтобы уменьшить нагрузку на сообщество и в соответствии с нашими собственными предложениями, которые вы найдете в отчете о публичных консультациях, мы включим в этот конкретный проект отчета расширенное вспомогательное резюме, которое может помочь вам получить ответ и спланировать ответы - и, конечно, список вопросов. Поэтому, хотя мы приветствуем ответ на полный отчет, будут ключевые вопросы, которые мы принимаем во внимание. [см. экран], и, очевидно, мы с нетерпением ждем этого отзыва от сообщества.

На этом, мы надеемся, что у вас есть вопросы. В частности, потому что мы сфокусировались на вас - единственная группа, у которой есть возможность узнать, что, по нашему мнению, мы могли бы сказать о рекомендациях правительственного консультативного комитета.

MANAL ISMAL [МАНАЛ ИСМАИЛ], ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Спасибо большое, Шерил и Пэт. У меня уже есть два вопроса, но, возможно, я сначала дам возможность коллегам из GAC задать вопросы.

OLGA CAVALLI [ОЛЬГА КАВАЛЛИ], ЗАМЕСТИТЕЛЬ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ GAC: Спасибо большое за ту работу, которую вы проводите. Не могли бы вы уточнить одну из рекомендаций, которая говорит о мнении всего правительства или что-то в этом роде? И еще один вопрос, извините, есть ли какое-то представление у АТРТ3 об участии GAC в NomCom? Спасибо.

CHERYL LANGDON-ORR [ШЕРИЛ ЛЭНГДОН-ОРР]: Спасибо за этот вопрос, Ольга. Шерил Лэнгдон-Орр, и я могу принять ответы в обратном порядке. Что касается аспектов NomCom, мы очень тесно работали над тем, что происходит в ходе реализации анализа Номинационного комитета, и мы понимаем, что вопрос о перебалансировании твердо стоит в работе этой группы, поэтому мы не даем конкретных рекомендаций, кроме того, что необходимо внимательно следить за ходом работы Номинационного комитета. Это наше мнение по данному вопросу.

Что касается первого, то, что мы услышали - и не только от части организации за пределами правительственного консультативного комитета, но на самом деле, от членов правительственного консультативного комитета. С некоторыми правительствами очень трудно выработать единую точку зрения, так как один отдел может отличаться от другого. У нас могут быть ситуации, когда кого-то отправляют в качестве представителя, но другие части правительства не понимают, что этот человек фактически делает презентацию, и что весь правительственный подход заключается в этой терминологии. Если нам нужно объяснить на нашем простом языке, что это значит, чтобы различные правительства, которые, как мы надеемся, могли подумать об этом и использовать это как возможность, то, пожалуйста, дайте нам знать, потому что мы будем работать с вами, чтобы определить формулировку, чтобы намерение было ясно. Так что, возможно, если вы поможете нам с этим, мы будем очень признательны. Благодарю.

MANAL ISMAL [МАНАЛ ИСМАИЛ], ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Спасибо большое, Аргентина, и спасибо, Шерил. Да, Буркина-Фасо, пожалуйста, вам слово.

БУРКИНА-ФАСО: [Неанглийское слово или фраза] это Буркина-Фасо. Спасибо большое, Манал. У меня есть вопрос по сводным рекомендациям, которые были предложены АТРТ3. Команда сослалась на резюме, которое они собирались сделать доступным для представителей правительств. Я хотел бы получить более подробную информацию

об этом и о том, почему так важно иметь такой документ, чтобы мы могли лучше отслеживать последующую работу. Большое спасибо.

MANAL ISMAL [МАНАЛ ИСМАИЛ], ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Мы просто ждем окончания записи, и мы ответим сразу.

CHERYL LANGDON-ORR [ШЕРИЛ ЛЭНГДОН-ОРР]: Для протокола говорит Шерил Лэнгдон-Орр. Конечно, один из моментов, о котором мы очень хорошо осведомлены и обсуждаем в ATRT3, - это желание использовать простой язык и довольно легко понимать основные положения не только в нашей работе, но и в работе ICANN в целом, что, конечно, неудивительно для тех, кто знает, что я имею какое-то отношение к консультативному комитету at-Large и, конечно, в прошлом выступала с совместными заявлениями по этому поводу, так что сюрприз, сюрприз. Одной из вещей, которую мы посчитали бы полезной, было наличие расширенного резюме, которое бы член консультативного комитета мог бы передать своему правительству в виде отчета, чтобы получить ответ при желании. Таким образом, попытаться упростить вашу работу, а не проводить процесс истолкования, чтобы обеспечить практически готовый ресурс, являющийся частью набора инструментов, и это наше намерение. Мы считаем, что это будет хорошей практикой, и мы хотели бы думать, что это практика, которая может быть использована в других группах ICANN при ведении документации. Спасибо.

MANAL ISMAL [МАНАЛ ИСМАИЛ], ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Большое спасибо, Буркина-Фасо, за вопрос и Шерил за ответ. Другие вопросы? Хорошо. Возможно, я могу задать свой вопрос. Два момента. Первый касается разницы предложений и рекомендаций. И -- я имею в виду, что рекомендации ясны для меня. Предложения, я не уверена. Они менее срочные? Выполняются ли они по усмотрению? Это мой первый вопрос.

И мой второй вопрос будет связан с ответом, который вы дадите, но он будет заключаться в следующем. Обзор АТРТ3 и как [неразборчиво] предложения. Должны ли они быть выборочными? И третий вопрос, если можно, поскольку у меня микрофон, о несоответствии между тем, что вы оценили с точки зрения завершения, и тем, о чем сообщалось, и связано ли это с неверным толкованием самой рекомендации или, возможно, с некоторыми частями, так что, может быть, когда мы делаем новые рекомендации, может быть, мы их пронумеруем, чтобы удостовериться, что все пункты выделены, чтобы знать, откуда возникло несоответствие.

PAT KANE [ПЭТ КЕЙН]: Они все идут вместе. Таким образом, если вы посмотрите на рекомендации, и если в течение шести лет только 53% из них были выполнены по нашей оценке, были ли ваши рекомендации правильны, сосредоточены ли вы на наиболее важных элементах, которые вы можете определить, это конкретно то, что группа по

анализу ATRT3 будет рекомендовать в будущем то, что, по нашему мнению, наиболее эффективно и с учетом того, где мы находимся в процессе CCRC2, как мы смотрим на это, пытаюсь сбалансировать ресурсы, время и деньги. Таким образом, все эти аспекты объединились с точки зрения того, какие рекомендации являются наиболее значимыми, и у ATRT3 есть только три, как и у всех ATRT3, и на чем мы можем сосредоточиться, а затем пункты, которые мы считаем хорошими идеями, к которым мы, вероятно, не можем применить уровень требований, как для рекомендаций из-за стандартных операционных процедур в настоящее время, мы полагали, что взглянем и скажем «да», хорошая идея, подумаем об этом, и, надеюсь, эти предложения найдут свой путь в рабочие потоки, которые касаются каждой из этих рекомендаций. Так что я не уверена, что на данный момент я бы назвала их необязательными, на самом деле, мы не говорили об этом, но с точки зрения того, что сами предложения являются частью хороших идей, которые могут перейти в другую часть работы, мы надеемся, что мы учтем их в дальнейшем.

Третий вопрос, который был связан с самим завершением, один из моментов, который мы обнаружили, потому что шесть лет спустя ATRT2, мы не совсем уверены, каково было намерение шесть лет назад в отношении этих рекомендаций, и мы спросили людей того времени, и воспоминания меняются, и мы поговорили - я поговорила с Фионой, поговорила с Брайеном и другими с точки зрения намерения, и, похоже, оно эволюционировало с того времени. Таким образом, предложение, которое мы рассматриваем, состоит в

том, чтобы группа по анализу продолжала работу после того, как мы сформулируем рекомендацию, и сосредоточилась на этих аспектах, чтобы мы не потеряли смысл намерений этих рекомендаций в будущем, чтобы когда мы дошли до ATRT4 или какими бы ни были обзоры в тот момент, есть кто-то, кто скажет, что это то, что мы имели в виду, и они были частью этого живого документа.

MANAL ISMAL [МАНАЛ ИСМАИЛ], ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Спасибо, Шерил и Пэт, это было очень полезно. Есть еще вопросы или комментарии? Хорошо. Если нет, то еще раз большое спасибо, Шерил, Пэт, Лю Юэ, и мы рады продолжить сотрудничество, пожалуйста, сообщите нам обо всем, что мы можем сделать, чтобы помочь облегчить вашу работу или предоставить больше информации. А для коллег GAC у вас теперь есть дополнительных десять минут, поэтому перерыв на кофе будет более продолжительным. После перерыва будет сквозное совещание сообщества по злоупотреблению DNS, предложенное GAC. Оно будет проходить в главном зале, а затем, после перерыва на обед, мы встретимся здесь снова в 13:30. Всем спасибо.

[КОНЕЦ СТЕНОГРАММЫ]